TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

Schwimmschalter Edelstahl

Typ QFS-20 Kugelschwimmer Typ QFS-21 Ovalschwimmer

Der Schwimmkörper der Schwimmschalter QFS-20 und QFS-21 besteht aus Edelstahl. Im Inneren des Schwimmers sind ein oder zwei Reedkontakte mit einem beweglich gelagerten Permanentmagneten als Schaltelement eingesetzt. Der Aufbau des Schaltelements ist derart gestaltet, dass bereits bei einer geringen Verlagerung des Schaltelements aus der Waagrechten der Schaltvorgang ausgelöst wird. Der Anschluss des Schaltelements erlogt über eine hochflexible, dreiadrige Leitung, mit der gleichzeitig die mechanische Befestigung des QFS erfolgt. Der komplette QFS ist hierbei so auf-

Der komplette ÖFS ist hierbei so aufgebaut, dass der Schwimmkörper mit der Leitungsdurchführung hermetisch abgedichtet ist.

abgedichtet ist.

Technische Daten

Schutzart EN 60529

Material Schwimmer VA 1.4571 Material Schlauch Edelstahlwellschlauch (1.4404) mit Edelstahldrahtumflechtung (1.4301)Betriebstemperatur max. + 150 °C Betriebsdruck QFS-20: max. 15 bar QFS-21: max. 6 bar Mediendichte $\rho \ge 0.8 \text{ g/cm}^3$ Schaltsystem Reed-Schalter Wechsler, NO, NC Kontakt 4...250 V AC/DC Schaltspannung Schaltstrom 1 mA ...1 A Schaltleistung 0,01...60 VA/W Schalthysterese ca. 100 mm Schaltwinkel ca. $+ 20^{\circ}/-20^{\circ}$

Typenschlüssel

Grundbezeichnung
(Edelstahlschwimmschalter mit Reedkontakt)

| Schwimmertyp
| 0 = Kugelform
| 1 = Zylinderform
| Kontakt
| W = Wechsler
| NO = aufschwimmend schließend
| NC = aufschwimmend öffnend
| N = Namur
| | Kabelmaterial
| SIL = Silikon
| Kabellänge in m
| 01 = 1 m
| 02 = 2 m usw.

SAFETY AND ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY

Floating Switch Stainless Steel

Types QFS-20 ball-type switch Types QFS-21 oval-form switch

The QFS-20 and QFS-21 float switches are supplied with an outer casing of stainless steel. Inside the float one or two reed contacts with a pivoted permanent magnet form the switching device. The switching device is so constructed that a slight shift of the switch from a horizontal position triggers off the signal. A highly flexible, three-core cable is used both for the electrical connection and for the mechanical attachment of the QFS.

The whole QFS unit is so constructed that the float and the lead-in line are hermetically sealed.

Technical Data

System of protection EN 60529 IP 68

Material float VA 1.4571 Material metallic hose 1.4404/1.4301 Operating temperature max. + 150 °C QFS-20: max. 15 bar QFS-21: max. 6 bar Operating pressure $\rho \ge 0.8 \text{ g/cm}^3$ Media density Switching system Reed-switch Contact change-over contact, NO. NC. 4...250 V AC/DC Switching voltage Switching current 1 mA ...1 A Switching capacity 0,01...60 VA/W approx. 100 mm Switching hysteresis Switching angle approx. $+20^{\circ}/-20^{\circ}$

Type Key

QFS2

Basic designation (Stainless steel floating switch with Reed contact)
| Float form

Float form

0 = ball
1 = cylinder

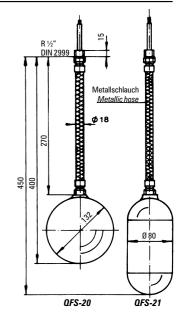
| Contact | W = change-over contact | NO = closing if floating | NC = opening if floating | N = Namur | Cable material | SIL = Silicone

| SIL = Silicone | Cable length in m | 01 = 1 m | 02 = 2 m etc.





Maßbild Dimensional Drawing



Bemaßung in mm / Dimensioning in mm

QFS2

Schwimmschalter Edelstahl

Typ QFSK-25/26 (Kombination)

Die Schwimmschalterkombinationen SK... sind mit Schwimmschaltern der Reihe QFS-20... und QFS-21... aufgebaut. Damit kann auf einfache Art und Weise ein Niveau kontrolliert werden. Beim Einsatz von 2 Schwimmschaltern, wobei der eine als Maximal- und der andere als Minimalkontaktgeber arbeitet, erreichen Sie eine automatische Füllstandssteuerung. Außerdem kann der Schwimmschalter als Überlauf- und Trockenlaufschutz eingesetzt werden.

Der Schwimmkörper der Schwimmschalterkombination QFSK-25/26 besteht aus Edelstahl. Im Inneren des Schwimmers sind ein oder zwei Reedkontakte mit einem beweglich gelagerten Permanentmagneten als Schaltelement eingesetzt. Der Aufbau des Schaltelements ist derart gestaltet, dass bereits bei einer geringen Verlagerung des Schaltelements aus der Waagrechten der Schaltvorgang ausgelöst wird.

Technische Daten

Schutzart EN 60529 IP 68 **Material Schwimmer** VA 1.4571

Material Schlauch Edelstahlwellschlauch

(1.4404) mit Edelstahldrahtumflechtung (1.4301)

Stablänge max. 5 m
Anzahl der Schwimmer bis 5

Betriebstemperatur max. + 150 °C **Betriebsdruck** QFSK-25: max. 15 bar

 Schaltsystem
 Reed-Schalter

 Kontakt
 Wechsler, NO, NC

 Schaltspannung
 4...250 V AC/DC

 Schaltstrom
 1 mA ...1 A

 Schaltleistung
 0,01...60 VA/W

 Schalthysterese
 ca. 100 mm

 Schaltwinkel
 ca. + 20°/- 20°

Typenschlüssel

OFSK2

Grundbezeichnung (Edelstahlschwimmschalterkombination mit Reedkontakt)



Floating Switch Stainless Steel

Types QFSK-25/26 (combination)

The float switch combinations SK... are constructed with float switches of the QFS-20... and QFS-21... series. With these combinations levels can be easily controlled. Using 2 float switches, one working as a maximum contactor and the other as a minimum contactor, automatic level control can be achieved. This float switch can also be used as protection against overflow and dryrunning.

running.
The QFSK-25/26 combination float switches are supplied with an outer casing of stainless steel. Inside the float one or two reed contacts with a pivoted permanent magnet form the switching device. The switching device is so constructed that a slight shift of the switch from a horizontal position triggers off the signal.

Technical Data

System of protection EN 60529 IP 68

Material float VA 1.4571

Material hose 1.4404 / 1.4301

Rod length max. 5 m

Number of floats up to 5

Operating temperature max. + 150 °C

Operating pressure QFSK-25: max. 15 bar

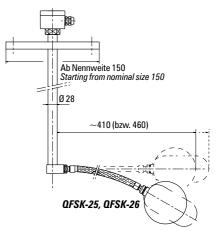
 $\label{eq:optimize} \begin{array}{ll} \text{QFSK-26: max. 6 bar} \\ \textit{Media density} & \rho \! \geq \! 0,\! 8 \text{ g/cm}^3 \end{array}$

Switching system Reed-switch

Contact Change-over contact, NO, NC

Switching voltage 4...250 V AC/DC
Switching current 1 mA ...1 A
Switching capacity 0,01...60 VA/W
Switching hysteresis approx. 100 mm
Switching angle approx. + 20°/-20°

Maßbild Dimensional Drawing



Bemaßung in mm / Dimensioning in mm

Type Key

OFSK2

| Basic designation (Stainless steel floating switch combination with Reed contact) | Float form | 5 = ball | 6 = cylinder | | Connection thread | FL = flange | starting from DN 125 (QFS-21) | starting from DN 150 (QFS-20) | | Number of floats | 1...5 = switching point in mm | per float | | Rod length | in mm

BUNDSCHUHGMBH+CO AN DER HARTBRÜCKE 6 D-64625 BENSHEIM Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Subject to change without prior notice, errors excepted.

Telefon:+49 (0)6251/8462-0 Fax: +49 (0)6251/8462-72 E-Mail: info@elb-bensheim.de Info: www.elb-bensheim.de